

*La pieza reproducida en este certificado es auténtica y coincidente con su descripción.
Certifico que es mi dictamen.*

The piece reproduced in this certificate is authentic and it matches its description. I certify my opinion.

Registro N°: Fecha: Firma:
Registry Nr.: Date: Signature:

*Puede verificar la legitimidad de este certificado escribiendo a authenticity@colectalia.com
You can verify the legitimacy of this certificate writing to authenticity@colectalia.com*



CERTIFICATE OF AUTHENTICITY
CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD

*Colectalia
Miquel i Badia, 2-4
08024 Barcelona - Spain
www.colectalia.com
+34 607 433 552
authenticity@colectalia.com*

Sobre del campo de prisioneros de guerra de Cadaqués a la Cruz Roja en Barcelona. Franqueado con una tira de seis 15c Edifil 747. El franqueo suma 90c, por lo que el sobre fue enviado por correo certificado: 45c por los derechos de porte más 45c por los derechos de certificado.

El sobre lleva las marcas de censura Heller RB3.18 al frente y al dorso, y RB3.19 sólo al dorso. Enviado por "Eusebio López Mora / Prisionero de Guerra / Pabellón n. 2 / Cadaqués (Gerona)".

Matasellos de Barcelona aplicado a la llegada. A pesar de que la fecha del matasellos es ilegible, el 15c Edifil 747 fue emitido en abril de 1938, por lo que el sobre tuvo que haber circulado después de esa fecha.

Este sobre procede de la colección de Ernst L. Heller y es el mismo reproducido en la página 78 de su catálogo "Marcas utilizadas por la censura republicana durante la guerra civil española".

En Cadaqués hubo un campo de prisioneros de guerra, y este campo fue referenciado en el trabajo de Francesc Badia "Els camps de treball a Catalunya durant la guerra civil, 1936-1939".

Posiblemente este campo no dependía del S.I.M. sino que, como el campo de La Pelosa en Roses, dependiera directamente de la Dirección General de Prisiones del Ministerio de Justicia.

Cover from Cadaqués Prisoners Of War camp to the Red Cross in Barcelona. Franked with a strip of six 15c Edifil 747. The franking amounts 90c, so the cover was sent through registered mail: 45c for the normal rate plus 45c for the registered rate.

The cover bears censor marks Heller RB3.18 on the front and the back, and RB3.19 only on the back. Sent by "Eusebio López Mora / Prisionero de Guerra / Pabellón n. 2 / Cadaqués (Gerona)".

Postmark of Barcelona, stamped upon arrival. Despite the postmark does not have a readable date, 15c Edifil 747 was issued in April 1938, so the cover must have been circulated after this date.

This cover comes from Ernst L. Heller collection and is the same one reproduced in page 78 of his catalogue "Marcas utilizadas por la censura republicana durante la guerra civil española".

In Cadaqués there was a POW camp, and this camp is referenced in Francesc Badia's book "Els camps de treball a Catalunya durant la guerra civil, 1936-1939".

Possibly this camp was not dependant of the S.I.M. but, like La Pelosa camp in Roses, directly from the General Direction of Prisons of the Ministry of Justice.

**1938. Sobre del campo de trabajo de Cadaqués a Barcelona
1938. Cover from Cadaqués labor camp to Barcelona**

